

BI BAYRAY SASABA

SUBA SUUJI NO.



FARMO IBRAHIM

Sanni kan̄ zeenu boro kaayi, boro si ni
baaba hā nda. Amma han̄ga mo zeenu kaayi.
Bi sanney suba no i ga tonton. Sanney
din no iri ga salan̄ aran̄ se nda huŋkuna.
Day Bisimilla.

Saaji fimbi fo ra ka go nda dottijo fo
kan̄ se i ga ne Bayray. Bayray din na
ndunnyo kulu dira, a na ŋga bayray
sasabo margu, a ye saajo ra nda goray.
Bayray maayo to nangu kulu kan̄ han̄ga go.
Han̄gey kan̄ ma Bayray ma mo ne kala ŋgey
ma koy ga a zuure ga di hala cimi nda
taari ga fay.

ZAALUM

Han fo Bayray fatta susubay nda hinay, kubaykubiya waate, a goga goro ɳga bukka fuwo jine, a goga ce koli ɳga kuuro boŋ, a goga ɳga laasaabu kuuku te ndunnya gora boŋ. Bayray boŋ sambu yaŋo boŋ, a di tantabal kwaaray fo na beene patarmo kanj a goga di farsi. Bayray ne maadalla. A bay kanj yaw goga ka ɳga do. Bayray na ɳga scola kulu te a goga ɳga yawo batu. Hala wayna ga koy kay zaari kulu i salam, Bayray tu, a ne yawo se a ma furo ga to fuwo ra. Yawo furo, i na care fo i na care baani hā. Bayray binde na me ka, a ne yawo se a ma ɳga boŋ ka taray. Yawo ne :

- Ay no zaalum, ay ma ni ma no ay mo ka ga di ni
- Wo ne ga bine no farhā, ay Bayray, ay ma ni sanno kaani
- Manti kaani sanni no, mang a ni bayra kanj i ga ci.
- Hin suuru, boro si faaru haw si no
- Haw siga faaru boŋ day . ni bayra ka taray .

- Boro kanj mana duma si far, ni ma Zaalum . Tarkunda wiri si taasu kala a banda.
- Kambe hiŋka no ga faham care se, Bayray. Ifo no ni di ay zaalum ga ?
- Ay ma ni sanno, amma hincini naŋ ga mooru day ni ma a heeno dondon.
- Taali kulu si.
- Ya din ga ay ga pati pati ni se
- Pati pati me.
- To .Da caakay jarse dumbū day a alforma ban. Yo ceeciko mo si hincini guna. Zaalum ni wane munaficitaray deena kanj ni kande ceeri ni mayo ra no ? Ni si ga salaŋ koyne. Zogu yaŋ si naŋ jinde masi yega ka ɳga naŋgo ra.
- Zaalum yaŋ wo kulu kanj dumi no, toonye ga ma nda di-ka-ci ga ti a wane kaayey. Naŋ ay ma sanni fo ci ni se. kanj ra, kakaw no furo bine, moy, hanja nda ce game. Moy ne hasaraw kanj te kulu bine no. Bine ne ce no. Ce mo ne moy nda hanja no. Wo din se no munaadam te ɳga boŋ se tam, a si fatta ɳga boŋ mayray ra hala abada.

- Bayray ni so ni maayo.

- Zaalum, feejize kañ boro ga sambu, ni ma a sambu za ndaani mana naagu a ga. Fondo ra no ay ga ba ni ma ni boñ gaayi hari hinza ga, kulu ni si furo sanni waani ra. Sanni hinzo masi möngu ni se. "Ay si bay", "ay mana di" nda "ay mana ma".

- Bayray ay ga te yawyaw, ay ga ci ni se mo kañ ay kubay nda ciinay a go mo ga ka.

- Zaalum, Irkoy ma boriyandi in nda ni kulu se. Ni ga bay mo taafe follow ga to ga boro nda ni baako kulu daabu, Fonda ma boori zaalum.

4

CIINAY.

Zaalum dira, Bayray goga goro sum, nango mo siw. Almaaro furo kayna no Ciinay ka ga to Bayray gurbo ra . Bayray nda Ciinay na care fo kala nañ kan foyan ga kay. Bayray na ñga yawo candi ga dan ñga gurbo kuna a na ñga fitilla diyandi. Windikoyo nda ñga yawo faakaaray kala i dusungu kala i jirbo kom. Alfazaaro ra Ciinay tunu a jañ boro kulu kañ se ñga ga ñga ciina te zama Bayray wo to taray a goga ñga jinggar te. Ciinay mumusu, a ne kan Irkoy beeri, mate no boro ga te ga ka nañgu ra ga jañ boro kañ se ni ga ciinay. Ciinay salli, Bayray mo ñga caraw, a salli, hala ba Bayray ga bare ga ne ñga ma kambe salli a se ga fo, Ciinay ne :

- Alla-manji Bayray ifo no ga nañ ni ka ga goro nango ra, ni almayaaley go kwaara ?

- Nda kolkoti ma danji ñga no ga ci ñga boñ se. Za day kañ boro si waani bari kaarimi nda nyafa. Za day kañ dondon si

5

kaan kala koyo fata ra, ay ga ni ka
kwaay, ay ne wo gora fondo ra. Tilas no
kaarey ma do isa. Jiiri ga ka jiiri no
ay ga tarmay nango wo ra, zama da
si m^u koyo ba ce fo. Nango kanj ra ay
goga k^u n^u go nda baani, boro si tarmay
ga m^u kaani kwaara. Ni bay mo goray nda
kay ga mooru care. Da curo kanj foy
ra day a to kwaara. Amma ciiro si janj ka
ye ^ŋguurey boŋ.

- To . Wo nē ga ti sannni. Day wo kanj i
ga ci xi ga cimi mo no ?

- Boro kanj mana gaanu ya kay si windi.

- Ay ^ŋga ciinay ga ci ni se no fa, ay
ma n^u i ne ni go nda bayray bambata, ay
ka ga di no, ay ma duga koy ga ciinay.

- Ankura kaaruko no ga bay nango kanj i
ga m^um^u. Amma bayray bumbo si kala Irkoy
do. Ni bay saba ga tun waana tunu care
bande. Tugu ga ^ŋwa mo ^ŋwaari day no. Ay
wo kay goga ay ndunnya laasaabu te no,
wo ^ŋin se no borey ga ne bayray.

- Ni ^ŋ bay, Bayray, wo kanj i goga ci
dini cimi no bo. Ni sanney kanj ni te ay
se so^ŋ bumbo silman kayna no.

- To, adamayze muzuuru wo, waati kanj a
boona ni hinne no ni ga diya.

- I ne mo fo ga di, i ne mo ihinkanta
bolsay no. Day ay goyo ga ifo no ni di ?

- Ciinay, ni ga bay kanj yaw nda ^ŋga
beeray kulu hansi ga ^ŋofe a ga wala
manti ya din ?

- Gongga .

- I ne bone na bone kar a ne a si te ^ŋga
ga. Hala hamni mana du jiray ga alforma
a si duwa faawako ga. Goy kulu goy no,
nfaano kanj go a ra no boro ga ceeci, wo
din no boro cindi si waani, wo din ka
nanj canj goga maaje wondiyo ceeci boro fo
se. Ciinay aran dumo hari taaci ka go
aran ga kanj si farga. Afo aran hanjey si
farga nda maayan, aran moyzey si farga
nda diyaj, aran biney si farga nda
milayan aran me bagey si farga nda
sanni. Sanney kanj ay goga te wo, i si
zumbu ni hanjey ra boŋ feeray ma ga,
zama ni mayo no ga i bare. I ma jiiri ga
fu daabu danaw boŋ, waati kulu kubay ra

no a go. Ay sanno si ku amma ay ga ze no



kaŋ ciinay nda munaficitaray si mooru care. Haawi ga di bu yaŋ banda se no kayna no moy-fokoy ba danaw.

- Ay saabu, ay goga koy mo. Irkoy ma in nda ni cabe care. Iri wo boroyaŋ no kan dinnya bi iri si huŋkuna guna amma nda boro si foy ga bay kulu ma hanna ga bay.
- Naŋ ay ma ni ce ka taray Ciinay.
- Iri ma care no kambe ne, Irkoy ma iri no sabbu.

SUURU.

- Araŋ foy baani
- Kala baani, yawo to kwaara me
- A ga kaan bine se. Ay no Suuru
- Suuru fo nda ka yaŋ. Mate ni cebanda. Haba, boro ga cimi ci fulaŋ se ba da gumba hinne no boro ga haŋ.
- Kala baani samay. Day. Mate gaham ?
- Taali kulu si kala baani.
- Suuru, aran haraŋ hayno te wala ?
- Irkoy gaabo nda ŋga boona ra, naŋgo kulu te hayni, boro kulu mana hē nda kaydiya. Azawa kambo haray day ka mana du hayni gumo. Amma alhamdulilahi.
- Alhamdulilahi wala, day mate ni almayaaley ?
- I ga Irkoy saabu i go mo a kambe ra.
- Irkoy talfo wo si gana, kala day iri munadamiizey wana.
- Nnadamiizey kala suuru, kaydiya te i ma ne ŋgey saabu. Nda a mana te i ma ne Irkoy waadu no, i si mo ga gaabi dan ga goy fisibidillay. Dabari ya si jaŋ ba kaydiya mana bori.

- Ili bay nyunay yan hane si nda fuume
tugu yan. Irkoy masi a te, amma da borey
taabi kulu i ga sahā dan ga ngey goyo te
nda bine follow.

- To . Bayray ni bumbo ga bay, kala
suuru.

- Suuru bumbo go nda nga me.

- Ni ya day Bayray kala suuru.

- Suuru fo koyne ?

- Bayray, suuru followko kan ni ga ma

- Irkoy ma laali boro kan bina te kufu,
Irkoy ma laali mo boro kan da bina tun a
si kani.

- Ay ma ni yaasa, amma kala suuru.

- I ne kan boro kan ga dira ga zogu, a
ga ye banda no.

- Ay wo kay si tu ay ma ga.

- Da ni si tu ni ma ga, ay ya ga tu ni
se. Sohon wo hara si kaan a ye ga fun.
Izo kan ni ga hampa no ga ni nama ni
banda ra. Han fo no, i ne kangaw se may
ka kande i na ni catu nda tondi ? A ne
nga i zo. I ne kangaw se a ma hini

suuru. Kangaw ne suuru boj no nga goga
siiri zama kar yan no goga nga kombandi.
Kangaw ne suuru ga jaase. Kosongu nda
duko si habu ra tuuri wi bo. Amma iri ga
bay kan mate kan iga ji kwaaray gaayi
wayno ga ya din no i si haabu gaayi
danji ga. Wo din banda da curo-bi wongu
nga guurey a ceecika si wong'ey. Sanney
wo da komni se no i na te doj a maarey.
Zama komni bonkaana no ga ti a masi
danay, zama a ga gar zaama kan ga wi,
danji kan ga ton, nakey kan ga nwa.

- Bayray, yu na ay ton nda nga kaan yan,
hawlondi wo zaalum yan no. Ay ga
saabu ni se, ay ga koy. Iri ma kani
baani.

- Ciino ra no ni ga naaru.

- A si te taali kala suuru.

- Ni koy ni maayo, Irkoy ma ni hallasi.

DURUKA

Mo bo, Bayray goga alwala no, a di
woyboro goga ka ḥga do haray. Bayray na
woybora kubayni, a ne mo a ma alhanaŋ
ṅga se zama ḥga goga ba ga ḥga jingaro
te no.

Bayray sintin ga jingar, woyboro duruka
mo sintin ḥga sanni tinayan̄ sasare :

- Way, ni mo kurnye no

Kaabe zeyo, togoно zeno
Hawru-ga-ay-no-goron̄-gaari ba,
Kala ay ma te ni se boko
Kaŋ ga ni koote kala day ni jinda ma bu
Ay no tondi daaru.
Boro si ay sambu
Boro si ay catu
Caŋ si maaje sogotaray bay
nda a ka a ma ka nda kusa
nda a dira a ma dira nda bojo.
Hay kaŋ dooru kulu
fay care bisa
Bu yan̄ hinne no i ga kar fay care ga.



Jabu gullu yan̄
Si boro no a naana
Fonnay yan̄ si bine kuna alhaali bay

Saasa hanjgaw si curo-beela wi
Curo-beela gawo mo si jeeri naŋkaniya
bay.

Ay garkasay kwaara banda hayni ga
nda i na faru nda i na keyye
kulu somno no a ga hay

Mulaymulay ka naŋ deesi bon ceeri

- Irkoy tama ni nda may no ?

- Ay duwa no, ay kurnye gaalimanta no
dira za jirbi iyye a mana ka fu.

- Mate ga ti ni kurnyo ma ?

- A mana ma kala Suuru.

- Suuru . Hay fo, iri nda suuru da no bi
ciini, day ay mana du ga hā naŋ kaŋ a
goga koy. Wayna kaŋ no a dira, da ni
waasi kulu ni ga hin ga hanney.

- Gornayzo beeri, gabu ga zama, hincini
bojo ya si furo fito ra. Irkoy ma naŋ
iri ma di care. Kala a tonton, ay ya
koy.

- Irkoy ma ni fonda boriyandi.

FAHAMAY.

Alboro zeeno kaabe kwaaraykoy fo ka ga
to Bayray kwaara, n̄ga nda Bayray na care
fo ga fo yaŋo toonandi. Bayray na hari
ka ga salle Fahamay kaŋ ga ti a yawo se.
FAHAMAY na haro haŋ a ne :

- Ay dirawo ku, da manti haro wo kaŋ ay
haŋ, doŋ ay fundo si yay ya cine.

- Da boro koron day boro ma yay.

- ZAMA wo ize no kaŋ na n̄ga ma dan. Cimi
nda taari ga cere hiji, i hay ize fo.
Cimi ga ti albora, Taari ga ti woybora.
Izo hay yaŋo jirbi iyya hane i mana du a
se ma. Waatin no izo tun ga ne n̄ga ma
ZAMA.

ZAMA ize albarkante no kaŋ na nya nda
baaba kulu gana. Hay kaŋ ra a mana furo
kulu si te. Cimi nda Taari marga ga ti
ZAMA, waafaku ga ti ZAMA, yanje ga ti
ZAMA. I ne zama se "ifo se ni ga hasara,
ni ga hanse ? A ne "Ay ya cimi nda taari
ize no. Ay si alboro naŋ ZAMA alboro no,
ay si woyboro naŋ ZAMA woyboro no. Ay si

alsilaama naŋ, ay si safari naŋ. Hay kaŋ te kuiu i ma ne ZAMA.

Hay kulu kaŋ no i ma ne ZAMA.

- Bayray ni faakaara wo go nda fahamay hala manti moso. ZAMA wo mana tubu kala nya nda baaba kulu ga kaŋ iri ga bay kaŋ fay yan ra boro kulu ḥga ba no a ga sambu, ifo ga naŋ ZAMA na ba hiŋka kulu jase ?

- ZAMA wo si nda kala koro da cine. Jindi fo no ka miri baŋgu ra, koro ka baŋgo do ga ne ḥga ma hari haŋ, hillo na gooru. Sabat koro tun. A na ḥga cawo sambu, a di kuri go ga sarre. Wodin ka naŋ a ne kala ḥga ma di hay kaŋ na ḥga gooru. Koro na me sufu haro ra, a na jindi di hillo ga ga dogu ga ka taray. A na botoga nyun ga ka jindi ga, kala jindi hanan. Koro ne jindi se :

"Ay si ba kala ay ma koy ga ni ḥwa naŋ kaŋ hamni si zumbu ni ga". A na jindi sambu, a koy ga to gooru fo jinde, a na gisi no din. A to ga a gisi no muusu harji

fo mo fatta. Koro ne muusu se "ay ma ni hay se no, ay kande ni se jindo wo ni ma te ham-hari". Kaŋ koro ci ya din kulu jindi na heeni te muusu ga . Muusu harjo ne a se hal ifo no ? Ay si du ga salan no koro ga ay kar no" Jindi ne muusu se. Muusu ne a ma salan. Jindi binde na sanno sambu: "Muusu ay ma doŋ-jina din ni ne ni sinda wa ay wo ga wa safaro bay. Safaro hay kulu no si a te kala koro tanje. Maadalla . Jindi ni na haya kulu dogonandi. Jindi he . Manti day koro tanje, a faala.

Muusu na zaama salle jindi se a ne a ma ka ḥga se koora tanja, tanja kuuro mo ma ka tanja bande safaro ma si jaŋ ga koy ga te . Jindi na zaama sambu a goga koro tanja pati.

Koora kaŋ zalba wasa a se no ga ne "si dumbu no haray basi si no". Jindi wo binde go ga ḥga tanje dumbu mo daabante, a te danga ḥga mana ma koro sanno. Tanja pati yanjo ban jindi na salle Muusu se. Muusu na tanja ḥwa ga ban sahā din

fofey to wa, kala i ga sarre. Muusu di silməŋ kayna a ne i ma tonton ŋga se tanje fo. Hala muusu ga ŋga sanno toonandi koro koma jinde se a te zuray ciine.

- Bayray, sanno feerijo no ay goga batu.
- Sanno feerijo ne : Hala i na hari fay borey se, boro kulu ma ŋga ba sambu zama hala ni mana a sambu boro fo yaamo no ga ta ni ga, may ga ti boro wo ? "ZAMA" no.
- Sanney wo dumi, i ga kubay ka boro ga, i ga boro bojo feeri, i ga mo boro ndunnya goray boriyandi.
- Sanney wo da boro sinda laasaabu, mate boro ga te ga faham i se ?
- Cimi no iri du iri ba za bi, day huŋkuna zaŋkey se no iri hima iri ma tangam, bi bayray sasaba dini, i ma du ga bay a ga huŋkuna, bayray sasaba dini ga te i se suuji suba. Wala manti ya din?
- Ya din day no, dirganay si nda safar kulu kala zogu yan. Boro ma zagu ga di hay kaŋ ni dira ca naŋ banda.

- To, taalo wo may ga no a go ?

- Taalo si boro kulu ga. Taalo si kala zabana bande. Zaŋkey siiri fondo fo, iri mo go iri naŋgey ra.

- Ifo no hima nda ?

- Hay kaŋ i ga hin ga te day ga ti i ma zaŋkey laakalo candi ga yeeti i ga, i ma ŋgey naamey bay ga du ga i timmandi, zama kayna yan mana moy ganji a ma di.

- Ayyo . Ay di yanjo ga tamba iri hima no iri ma zaŋkey maanandi iri. Waasi goy no iri hima iri ma te za day kaŋ iri si duumi. Boro kulu no' ga bay kaŋ kwaari danji si ce-beeri ton. Yaamar yan no yeega ka iri sanno ra, yaamar yan mo si te boro hiŋka ma toonandi.

- Sohoŋ kaŋ iri Faham ga bay fondo kaŋ ra no iri ga sintin iri goyo ma gasu se, ay si ba kala, boro kaŋ iri di kaŋ go nda fondo nda hina kaŋ ga iri ga, kulu iri ma ka-baaru, ya din hinne ga no iri ga duuga goyo wo gasandi baani nda alafiya. Boro si ne'bonfutu ya kay se ama tantabal di.

- Cimo day no. Sohoŋ kaŋ iri ma care se, ay wo ga tunu ga koy zama ay na "Zama" tibi ga di, ay ga gaabu cimo ga ay ma taaro tan.

- Ay bumbo ga tun ga bay fondo kaŋ ra ay ga duuga ay boŋ hinfaani ay ma borey hinfaani. I ne goy yaamo ba goray yaamo. Ay ga ka ga to kwaara no ga zaŋkey margu ga salan ise ga i cawandi ay bayray sasaba kaŋ go ay se. FAHAMAY ni no na ay moyzey feeri ni ga bay a ga mo. Da ni mana ka no, doŋ ay gurbo ra day ay ga goro. "Isa ga ba a ga ba tontoni", ḥga no ay di huŋkuna Irkoy ma ni bana.

- Ay bumbo du ni do fahamay zama sanney kaŋ ni te ay se wo ay si i bay, huŋkuna binde ay faham i se, i si daray ay se koyne. Iri goyo wo kay da Irkoy ba kala iri ma gasandi, gúrgay siiro ba i ma ne boro se fey nda ay.

- FAHAMAY, kambe gaabo no ga hin kuubi yan, hala kambe ga hin day bine kaan. Sohoŋ kaŋ mo bo carkawtaray ban. Nan ay

ma soola iri ma care boy ga koy, iri nfaani yaŋo si ne wo.

Bayray nda Fahamay soola, i na care gana ga koy to kwaara. No dini no i na care sallama boro kulu ma ḥga fondo gana ga duuga goyo kaŋ boŋ i sappe ma duuga timme. I kulu faham ga bay kaŋ nda day koosu logo ga no i ga a bay.

SAPPE YAŊO.

Gomni no ga gomni bana. Bayray ka ga to ḥga kwaara a goga goro ḥga almayaaley game baani nda alaaifiya. Ciini kulu a ga koy ga faakaaray zaŋka furo tajey se i masi koy ga ḥgey naamey tan se. Bayray sintin ga farhā mo zama.

Faakaareyey waate, zaŋkey ga sanni fundikooni yan hā. Bayray bay kaŋ ḥga cawandi yaŋo goga ḥga nafa te. Zaŋkey na Bayray sambu ga gisi kaayi naŋgu ra i ga baara, i ga bayray di. Ciini fo Bayray dahirandi kan ḥga cawo na nafa te.

- Zaŋkey aran hiire baani
Zaŋkey saba ga tu i ne

- Baani samay walla

Afo binde na me ka a ne :

- Baaba, cawo wo kulu kañ ni te iri se, hunkuna no ay ma a kaaniyo. Hunkuna no Baaba ay ga ci ni se nafa kañ go cawo kañ ni na iri no, bayra kañ ni yeere iri boney ra ñga no ga ti, hay fallanka kañ i si duuga ta boro ga. Boro nda ñga ndunnya alman i ga hinga ta ni ga, a sinda kambe ziibi kulu kañ i si hinga ta boro ga kala ni bayray sasaba. Iri ga saabu ni se.

- I si boro saabu a jine, day ni sanney go nda tinay hala manti moso. Ay cawo kan ay te aran se a ku amma a to nañ kañ ay ga ba. I ne doonay no ga nañ boro ma muusu hanga di. I ne mo koyne suurante no ga zan waay. Ijga ne hunkuna ay ma ay di mo. Amma ay go nda hā yañ fo. Ifo no ga ti bayray sasabo wo kañ sanni ni te ? Bayray wo hari beeri no, ni binde bayray sasabo no fatta ni mayo ra.

Boro kulu ga ne ñga no ga tu. Bayray binde ne i ma te mosomoso ga duuga salan afofo, ñga ga to i kulu. Bayray na ñga

'goobo zooti afo ga. Koociya ne :

- Bayray wo za a te bayray i sasabante no. I sasabante no zama boro nda ñga bayray kulu bora ga di boro kañ bay nda. Bayray wo i sasabo no zama boro ga weete ga du bayray boro ga foy ga du bayray, bayray day no. Bayray manti kala isa kañ ra gooru hari ga furo alwaati kulu, da ni ka ga kay a jine isa day no.



Zanjka fo mo ne Bayray se n̄ga gonda sanni
- Wokan̄ ay ga ba ay ma ci ga ti, bayray
wo i si ba kala a ma go boro kan̄ si wata
boŋ ra, boro kan̄ si fooma bayray n̄ga no
ga ti bayray sasabo zama waati kulu a ga
tonton no.

Arwasu fo ne n̄ga sanno mo ne :

- Ce fo si kureeje ganji diraw. Baaba ci
iri se sohoŋ nda kan̄ boro nda ni waasi
yan̄ kulu boro gombo mayo ga no ni ga kay
ya dinga sohoŋ ay mo go nda ay sanno.
Ifo se ce fo si kureeje ganji diraw ?
Zama iri wo iri manti danga baabayan̄
cine iri naamey iri si duuga i bay pat
hala abada, iri naamey wo cimi no iri
mana hima iri ma moorey amma i ce fo go
iri naamey do haray iri ce fo go
annasaaratara do haray. Wo ne fondo ra
no ay ga ba ay ma borey kan̄ go ne ka
kwaaray kan̄ iri du iri bayray sasabo
Baaba do amma wo din si ganji hay kan̄ ga
boori, kan̄ ga iri nafa annasaaratara do
haray mo iri ma suuban. Hari hijko wo

care ra gomni no a ga kande iri se, a ti
mo bayray sasabo, a ga te hiijay fondo
ra no, sariya fondo ra no.... Hay fo .
bayray ga ba a ga ti mo i sasabo. Boro
kulu na n̄ga sanno te, sanno yega to
Bayray do.

- Cimi no zanjkey, aran̄ sanney wo kulu ga
kaan̄ han̄ga se. Sanney wo kulu kan̄ ay
jan̄gu ga ma i feeri yan̄o ga ti kan̄ bi
bayray sasaba suba suuji no. Bi bayra
huŋkuna no a ga hanse, huŋkuna i ma
tonton, i ma hanse, suba se no a ga
yeega te suuji. Aran̄ naamey wo si jan̄ ga,
i bay, tubu si furu. Cimi no bayray
susubay nda allahu kulu no a hima a ma
tonton zama boro si to a me, bayray
sinda me. Wa haggoy nda ndunnya, wa
haggoy nda aran̄ boŋ. Ndunnya me-muudu
Irkoj no, boro wo waati kulu a ga he nda
hay fo no. Da wayno no a ga farga nda,
da handu no a ga ne kwaara no goga n̄ga
ton. Huŋkuna nda suba kulu si kala Irkoj
kambe ra. Ndunnya wo maasa no, da ni
mana bare kulu a ga di no ga ni ton.
Mate kan̄ aran̄ ga te kulu wa si ta

ndunnya ma aran may. Yaamar yanjo kanj ay
ga te aran se day no ya, wo gaabu a ga,
wa kunsum nañgu hanno. Wa a kunsum nañgu
hanno zama iri ya iri na iri waate te.
iri dottijey iri fundey si kala ceyzey
ga nañ kanj iri kati ga sambu no din no
iri ga hoy. Sohoñ iri ba nda wurru iri
sinda iri boñfaaba, aran no ga iri
faaba. Hay kanj boroña ga ba ndunnya kulu
go aran se ya dingal aran no ga ceeci ga
borey kanj mana daray ga boori nafa.
Zarmey no ga ne : 'Bari nda gaari si
gaabu, gaari jinde lonka no ga sandi. Da
arkusu tun kulu a salan : Iri ma kani
baani.

Zañkey tu i ne

- Iri ma kani nañ kanj baani kani.

A BAN.